[1554_Par_Gort] 012 Un Advocat jouyot contre sa Femme

Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'un Advocat (jouant contre sa Femme) & de son Clerc.
Incipit non modernisé Un advocat jouyot contre sa femme

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :
[1554_TJI_Grou] 012 Un Advocat jouoit contre sa Femme

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[1556c_TJI_Denise] 012 Un Advocat jouoyt contre sa Femme

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[1550_Tradlatfr_Grou] 012 Un Advocat jouoit contre sa Femme

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[1573_Recrepastemps_Hui] 134 Un Advocat jouant contre sa Femme

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16
Imprimeur-librairieDu Gort, Robert
Date1554
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttps://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955
Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

TexteUn advocat jouyot [[jouyoit]] contre sa femme
Pour un baiser, que nommer n’oserois,
Le jeu duist tant & si bien à la Dame
Que dessus luy gaigna des baisers trois.
Or ca dist elle (amy) à ceste foys
Jouons le tout pendant qu’estes assis,
Quoy respond il, le tout, ce seroient six :
Qui fournyroit à un si gros payement ?
A lors son cler de bon entendement
Luy dist, ayant de sa perte pitié,
Ayez bon cœur monsieur, certainement
Je suis content d’en estre de moytié.
Forme poétiqueDouzain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 012
FoliotationA4r, A4v
Présentation typo-iconographique{A4v} Illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l’Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par Équipe Joyeuses Inventions Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/1276?context=pdf

Semble vouloir par estime commune,
Cest an present demonstrer maintz debatz
Faisant changer la couleur de la Lune,
Et du soleil, la vertu clere, en brune:
Il semble aussi par monstres orgueilleux
Signifier c'est an fort perilleux:
Mais il deuoit faisant tousiours de mesme,
Et rendant l'an encor plus merueilleux
Nous enuoyer eclipse de quaresme.

D'vn Vsurier.

Vn vsurier a la teste pelée
L'vn petit blanc acheta vn cordeau
Pour s'estrangler, si par froide gelée
Le beau bourgeon de la vigne nouueau
N'estoit gaste apres ruine d'eau.
Selon son vueil la gelée suruint
Dont fut ioyeux: mais comme il sent reuint
En sa maison, se trouua esperdu
Voyant l'argent de son licol perdu
Sans profiter: scauez vous bien qu'il fit?
Ayant regret de son blanc, s'est pendu
Pour mettre mieulx son licol a profit.

D'vn Aduocat (iouant contre sa femme) & de son clerc.

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/1276?context=pdf

Vn aduocat iouyot contre ſa femme
Pour vn baiſer, que nommer n'oſerois,
Le ieu duiſt tant & ſi bien à la Dame
Que deſſus luy gaigna des baiſers trois.
Or ca diſt elle (amy) à c'eſte foys
Iouons le tout pendant qu'eſtes aſſis,
Quoy reſpond il, le tout, ce ſeroient ſix:
Qui fournyroit à vn ſi gros payement?
A lors ſon cler de bon entendement
Luy diſt, ayant de ſa perte pitié,
Ayez bon coeur monſieur, certainement
Ie ſuis content d'en eſtre de moytié.

Du lieutenant de B.

Vn lieutenant vuidoit plus voluntiers
Flacons du vin, taſſes, verres, bouteilles:
Qu'il ne voyoit proces, ſacz, ou papiers

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/1276?context=pdf